

## Ассамблеи государств – членов ВОИС

Шестьдесят вторая серия заседаний  
Женева, 4–8 октября 2021 г.

### СОСТАВ КООРДИНАЦИОННОГО КОМИТЕТА ВОИС И ИСПОЛНИТЕЛЬНЫХ КОМИТЕТОВ ПАРИЖСКОГО И БЕРНСКОГО СОЮЗОВ

*Документ подготовлен Секретариатом*

#### ВВЕДЕНИЕ

1. В членский состав Координационного комитета ВОИС входят государства, участвующие в работе трех других органов, а именно:

- (i) Исполнительного комитета Парижского союза;
- (ii) Исполнительного комитета Бернского союза; и
- (iii) одна четверть государств – участников Конвенции, учреждающей Всемирную организацию интеллектуальной собственности («Конвенция ВОИС»), которые не являются членами какого-либо из Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС<sup>1</sup>.

Кроме того, Швейцария на правах принимающего государства является членом ex officio Координационного комитета ВОИС<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Статья 8(1)(а) и (с) Конвенции ВОИС.

<sup>2</sup> Статья 11(9)(а) Конвенции ВОИС.

2. Членский состав Координационного комитета ВОИС определяется каждые два года на очередных сессиях Ассамблей ВОИС. Срок полномочий действующих членов Исполнительного комитета Парижского союза, Исполнительного комитета Бернского союза и Координационного комитета ВОИС истекает на момент закрытия настоящих очередных сессий Ассамблей (4–8 октября 2021 г.). В этой связи в ходе настоящих сессий Ассамблей необходимо избрать новых членов каждого из этих комитетов. Такие новые члены будут выполнять свои обязанности до закрытия следующих очередных сессий Ассамблей в октябре 2023 г.

3. В настоящем документе рассматривается состав комитетов, члены которых должны быть избраны, а также решения, которые предлагается принять соответствующим Ассамблеям и другим органам в целях избрания таких новых членов.

## I. ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПАРИЖСКОГО СОЮЗА

4. В состав Исполнительного комитета Парижского союза входят страны, избранные Ассамблеей Парижского союза из числа своих стран-членов («обычные члены»). Количество государств – членов Исполнительного комитета составляет одну четверть от числа стран – членов Ассамблеи. Кроме того, членом *ex officio* является государство, на территории которого расположена штаб-квартира Организации (Швейцария)<sup>3</sup>.

5. Действующий состав Комитета. В настоящее время Исполнительный комитет Парижского союза насчитывает 42 члена: 41 обычный член и 1 член *ex officio*. Названия действующих членов подчеркнуты в списке № 1, содержащемся в приложении к настоящему документу.

6. Ограничение возможности переизбрания членов. Члены Исполнительного комитета Парижского союза могут быть переизбраны, но в количестве, не превышающем двух третьих обычных членов<sup>4</sup>. Поскольку в состав Комитета входит 41 такой член, число избранных обычных членов, которые могут быть переизбраны, составляет 27<sup>5</sup>.

7. Новый состав Комитета. Исполнительный комитет Парижского союза, которому надлежит осуществлять свои функции от закрытия настоящих сессий Ассамблей до закрытия следующих очередных сессий Ассамблей, должен иметь в своем составе 44 члена, в том числе:

- (i) 43<sup>6</sup> избранных обычных члена, которые должны быть избраны Ассамблеей Парижского союза; из действующего 41 избранного члена 27 могут быть переизбраны, а 14 не могут;
- (ii) одного члена *ex officio* (Швейцария).

<sup>3</sup> См. статьи 14(2)(а) и (3) Парижской конвенции и правило 3(1) Специальных правил процедуры Ассамблеи Парижского союза (документ A/57/INF/6). Кроме того, согласно соответствующей части статьи 14(3) Парижской конвенции, «при определении количества мест, подлежащих заполнению, остаток, получающийся после деления на четыре, в расчет не принимается».

<sup>4</sup> См. статью 14(5)(b) Парижской конвенции.

<sup>5</sup>  $41 \times 2/3 = 27,3$

<sup>6</sup> Сорок три составляет одну четверть от общего числа государств – членов Ассамблеи Парижского союза без учета какого-либо остатка, получающегося при делении на четыре (см. статью 14(3) Парижской конвенции). В состав Ассамблеи входит 175 членов, названия которых перечислены в списке № 1, содержащемся в приложении.

*8. Соответственно, Ассамблее Парижского союза предлагается избрать из числа своих членов 43 государства в качестве обычных членов Исполнительного комитета Парижского союза; в число этих 43 государств не должно входить более 27 государств, которые в настоящее время являются обычными членами этого Комитета.*

## II. ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ БЕРНСКОГО СОЮЗА

9. В состав Исполнительного комитета Бернского союза входят страны, избранные соответствующей Ассамблеей из числа своих стран-членов («обычные члены»). Количество государств – членов Исполнительного комитета составляет одну четверть от числа стран – членов Ассамблеи. Кроме того, членом *ex officio* является государство, на территории которого расположена штаб-квартира Организации (Швейцария)<sup>7</sup>.

10. Действующий состав Комитета. В настоящее время в Исполнительном комитете Бернского союза насчитывается 41 член: 40 обычных членов и 1 член *ex officio*. Названия действующих членов подчеркнуты в списке № 2, содержащемся в приложении к настоящему документу.

11. Ограничение возможности переизбрания членов. Члены Исполнительного комитета Бернского союза могут быть переизбраны, но в количестве, не превышающем двух третей обычных членов<sup>8</sup>. Поскольку в состав Комитета входит 40 таких членов, число избранных обычных членов, которые могут быть переизбраны, составляет 26<sup>9</sup>.

12. Новый состав Комитета. Исполнительный комитет Бернского союза, которому надлежит осуществлять свои функции от закрытия настоящих сессий Ассамблей до закрытия следующих очередных сессий Ассамблей, должен иметь в своем составе 45 членов, в том числе:

- (i) 44<sup>10</sup> избранных обычных члена, которые должны быть избраны Ассамблеей Бернского союза; из действующих 40 избранных членов 26 могут быть переизбраны, а 14 не могут;
- (ii) одного члена *ex officio* (Швейцария).

<sup>7</sup> См. статьи 23(2)(а) и (3) Бернской конвенции и правило 3(1) Специальных правил процедуры Ассамблеи Бернского союза (документ A/57/INF/6). Кроме того, согласно соответствующей части статьи 23(3) Бернской конвенции, «при определении количества мест, подлежащих заполнению, остаток, получающийся после деления на четыре, в расчет не принимается».

<sup>8</sup> См. статью 23(5)(b) Бернской конвенции.

<sup>9</sup>  $40 \times 2/3 = 26,6$

<sup>10</sup> Сорок четыре составляет одну четверть от общего числа государств – членов Ассамблеи Бернского союза без учета какого-либо остатка, получающегося при делении на четыре (см. статью 23(3) Бернской конвенции). В состав Ассамблеи входит 177 членов, названия которых перечислены в списке № 2, содержащемся в приложении.

*13. Соответственно, Ассамблее Бернского союза предлагается избрать из числа своих членов 44 государства в качестве членов Исполнительного комитета Бернского союза; в число этих 44 государств не должно входить более 26 государств, которые в настоящее время являются членами этого Комитета.*

### III. КООРДИНАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ ВОИС

14. Правила, касающиеся состава Комитета. Координационный комитет ВОИС состоит из следующих категорий членов:

- (i) избранных обычных членов Исполнительного комитета Парижского союза и Исполнительного комитета Бернского союза<sup>11</sup>;
- (ii) Швейцарии, которая является членом ex officio как государство, на территории которого расположена штаб-квартира Организации<sup>12</sup>;
- (iii) одной четверти государств – участников Конвенции ВОИС, которые не являются членами какого-либо из Союзов, избираются Конференцией ВОИС<sup>13</sup> и выступают в качестве специальных членов Координационного комитета ВОИС.

15. Названия действующих специальных членов подчеркнуты в списке № 3, содержащемся в приложении к настоящему документу.

16. Новый состав Комитета. Из вышеуказанного следует, что Координационный комитет ВОИС, которому надлежит осуществлять свои функции от закрытия настоящих сессий Ассамблей до закрытия следующих очередных сессий Ассамблей, должен иметь в своем составе 89 членов, в том числе:

- (i) 43 обычных члена Исполнительного комитета Парижского союза, которые должны быть избраны в ходе текущих сессий Ассамблей Парижского союза (см. пункт 7(i) выше);
- (ii) 44 обычных члена Исполнительного комитета Бернского союза, которые должны быть избраны в ходе текущих сессий Ассамблей Бернского союза (см. пункт 12(i) выше);
- (iii) Швейцарию; и
- (iv) 1 специального члена, который должен быть избран в ходе текущих сессий Конференцией ВОИС<sup>14</sup>.

<sup>11</sup> См. статью 8(1)(а) Конвенции ВОИС.

<sup>12</sup> См. статью 11(9)(а) Конвенции ВОИС.

<sup>13</sup> См. статью 8(1)(с) Конвенции ВОИС.

<sup>14</sup> Среди членов Конференции ВОИС 7 государств-членов не участвуют ни в одном из Союзов. Их названия приводятся в списке № 3, содержащемся в приложении. Таким образом, Конференция ВОИС надлежит избрать одного специального члена Координационного комитета ВОИС (1,75 минус неделимый остаток).

*17. Соответственно, Конференции ВОИС предлагается избрать из числа своих членов, не являющихся членами какого-либо из Союзов, одно государство в качестве специального члена Координационного комитета ВОИС.*

[Приложение следует]